

# 天下一家

中国画家彩绘中国2010上海世博会

One World, One Family  
Chinese Painters Capturing the World Expo  
with Their Brushes

上海人民美术出版社

# 天下一家

中国画家彩绘中国2010上海世博会

One World, One Family  
Chinese Painters Capturing the World Expo  
with Their Brushes

上海人民美术出版社

图书在版编目(CIP)数据

天下一家：中国画家彩绘中国2010上海世博会 / 中国文学艺术界联合会等编. — 上海 : 上海人民美术出版社, 2010.5

ISBN 978-7-5322-6808-5

I. ①天… II. ①中… III. ①绘画—综合作品集—中国—现代  
IV. ①J221

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第081136号

天下一家  
——中国画家彩绘中国2010上海世界博会

编 者 中国文学艺术界联合会 中国美术家协会  
上海市文化广播影视管理局 上海世博会事务协调局  
上海市文学艺术界联合会

画册编辑委员会

顾 问 胡振民

主 任 冯 远 刘大为

副 主 任 陈燮君 朱咏雷 吴长江 杨益萍

委 员 刘文国 施大畏 迟志刚 邓 伟

主 编 朱咏雷

副 主 编 刘文国 施大畏

编 辑 谭 曙 肖 谷 崔宝文 钱琦琦 刘绣华

责任编辑 林伟光 姚 笛 肖 谷 朱新昌 孙 鸥

助理编辑 江 森

设 计 丁筱芳

出版发行 上海人民美术出版社

社 址 长乐路672弄33号

印 刷 上海雅昌彩色印刷有限公司

开 本 889×1194 1/16

印 张 21

版 次 2010年5月第一版 第一次印刷

印 数 0001-2000

书 号 ISBN 978-7-5322-6808-5

定 价 300.00元

大千世界，终于融合在东方大都市的黄浦江两岸  
中国2010年上海世博会，展开蔚蓝星球的狂欢  
人类文明与智慧的博大盛典，再度让地球村团圆  
成功、精彩、难忘，我们完满地实现庄重的诺言

于是，中国艺术家把春色饱蘸，彩绘一幅幅画卷  
奇妙地迸发灵感，闪耀着一颗颗心灵的七彩斑斓  
于是，神州的画家把重彩泼洒，晕染一张张画面  
独特的艺术语言，诉说着一座座家园的风情无限

“城市，让生活更美好”的主题，凝结彼此情感  
让246个国家与国际组织，一同在申城展露笑颜  
“一切始于世博会”的名言，再次得到生动实践  
你我把“理解、沟通、欢聚、合作”深情地呼唤

相互理解，让不同的肤色，共同闪耀着爱的依恋  
托翩翩飞翔的白鸽，让和平的福祉去把四海传遍  
彼此沟通，让不同的国度，共同展示着文明家产  
借美轮美奂的世博，让厚重的积淀去把五洲博览

共同欢聚，让不同的语言，共同表达着美的夙愿  
在博览世界的家园，让艺术的魅力纵情闪烁光焰  
真诚合作，让不同的信仰，共同建设起人间乐园  
在和谐美丽的世界，让文化的精髓倾注每颗心田

彩绘上海世博，这是画家们用心挥写的博爱长卷  
让彩图自豪地见证，见证全人类不可分割的情缘  
翻开绚丽画册，就是翻开189个国度的神奇灿烂  
让历史恒久地见证，见证这人类文明进步的盛典

中国文学艺术界联合会  
中国美术家协会  
上海市文化广播影视管理局  
上海世博会事务协调局  
上海市文学艺术界联合会

The world has finally met on the banks of the Huangpu River in the Eastern metropolis. The World Expo 2010 Shanghai, China is an extravaganza celebrating human civilization and wisdom; it is set to deliver a fascinating, unforgettable experience for visitors from across the world. This is a solemn promise that we will honor with perfection.

Thus, Chinese artists, teeming with inspirations, have set their brushes to the paper to portray the grand gathering of the dynamic and vibrant world cultures. Using their unique art language, the artists have captured the boundless glamour of exotic cultures.

The theme, "Better City, Better Life" , embodies a deep bond and has brought 246 nations and international organizations to Shanghai to renew their friendships. The maxim that "Everything begins with Expo" has again been thoroughly fulfilled, affirming "Comprehension, Communication, Congregation and Cooperation" .

Mutual understanding has brought together people of different colors. The fluttering doves will carry the blessings of peace to every corner of the world. With constant communication, different nations have assembled to showcase the fruits of civilization and to take advantage of the fascinating World Expo to exhibit cultural heritage.

People from around the world converge here. In different languages, they convey their Shared aspirations. At the sprawling venue of the Expo, innovation and creative are on full display. Sincere cooperation has allowed people of different faiths to join hands to build a harmonious world and to nourish minds with culture.

The colorful paintings of the World Expo Shanghai embody the painters' philanthropy. Their bear witness to the solid bond of people across the world. The album captures the magic and brilliance of the 189 nations. This grand event celebrating the advancement of human civilization will go down in history.

China Federation of Literary and Art Circles

China Artists Association

Shanghai Municipal Administration of Culture, Radio, Film & TV

Bureau of Shanghai World Expo Coordination

Shanghai Federation of Literary and Art Circles

# 天下一家——中国画家彩绘中国2010上海世博会

## 画册编辑委员会

顾问：胡振民

主任：冯远 刘大为

副主任：陈燮君 朱咏雷 吴长江 杨益萍

委员：刘文国 施大畏 迟志刚 邓伟

主编：朱咏雷

副主编：刘文国 施大畏

编辑：谭曙 肖谷 崔宝文 钱琦琦 刘绣华

责任编辑：林伟光 姚笛 肖谷 朱新昌 孙鸥

助理编辑：江森

设计：丁筱芳

One World, One Family  
Chinese Painters Capturing the World Expo with Their Brushes

Editorial Board

Adviser: Hu Zhenmin

Director: Feng Yuan Liu Dawei

Deputy Director: Chen Xiejun Zhu Yonglei Wu Changjiang Yang Yiping

Committee Member: Liu Wenguo Shi Dawei Chi Zhigang Deng Wei

Editor-in-chief: Zhu Yonglei

Vice Editor-in-chief: Liu Wenguo Shi Dawei

Editor: Tan Shu Xiao Gu Cui Baowen Qian Qiqi Lorelei Liu

Executive Editor: Lin Weiguang Yao Di Xiao Gu Zhu Xinchang Sun Ou

Assistant Editor: Jiang Miao

Designer: Ding Xiaofang

# 图 录 Contents

彩绘各国风土人情作品 Colorful Paintings of National Customs

## A

002	阿富汗伊斯兰共和国	Islamic Republic of Afghanistan
003	阿尔巴尼亚共和国	Republic of Albania
004	阿尔及利亚民主人民共和国	Democratic People's Republic of Algeria
005	安哥拉共和国	Republic of Angola
006	安提瓜和巴布达	Antigua and Barbuda
007	阿根廷共和国	Republic of Argentina
008	亚美尼亚共和国	Republic of Armenia
009	澳大利亚联邦	Commonwealth of Australia
010	奥地利共和国	Republic of Austria
011	阿塞拜疆共和国	Republic of Azerbaijan

## B

012	巴哈马国	The Commonwealth of the Bahamas
013	巴林王国	Kingdom of Bahrain
014	孟加拉人民共和国	People's Republic of Bangladesh
015	巴巴多斯	Barbados
016	白俄罗斯共和国	Republic of Belarus

**C**

Kingdom of Belgium	比利时王国	017
Belize	伯利兹	018
Republic of Benin	贝宁共和国	019
Republic of Bolivia	玻利维亚共和国	020
Bosnia and Herzegovina	波斯尼亚和黑塞哥维那	021
Republic of Botswana	博茨瓦纳共和国	022
Federative Republic of Brazil	巴西联邦共和国	023
Brunei Darussalam	文莱达鲁萨兰国	024
Republic of Bulgaria	保加利亚共和国	025
Republic of Burundi	布隆迪共和国	026
Kingdom of Cambodia	柬埔寨王国	027
Republic of Cameroon	喀麦隆共和国	028
Canada	加拿大	029
Republic of Cape Verde	佛得角共和国	030
Republic of Central Africa	中非共和国	031
Republic of Chad	乍得共和国	032
Republic of Chile	智利共和国	033
People's Republic of China	中华人民共和国	034

035	哥伦比亚共和国	Republic of Columbia
036	科摩罗联盟	Union of Comoros
037	刚果共和国	Republic of the Congo
038	库克群岛	Cook Islands
039	哥斯达黎加共和国	Republic of Costa Rica
040	科特迪瓦共和国	Republic of Cote D'Ivoire
041	克罗地亚共和国	Republic of Croatia
042	古巴共和国	Republic of Cuba
043	塞浦路斯共和国	Republic of Cyprus
044	捷克共和国	Czech Republic
<b>D</b>		
045	朝鲜民主主义人民共和国	Democratic People's Republic of Korea
046	刚果民主共和国	Democratic Republic of the Congo
047	丹麦王国	Kingdom of Denmark
048	吉布提共和国	Republic of Djibouti
049	多米尼克国	Commonwealth of Dominica
050	多米尼加共和国	Dominican Republic
<b>E</b>		
051	厄瓜多尔共和国	Republic of Ecuador

Arab Republic of Egypt	阿拉伯埃及共和国	052
Republic of El Salvador	萨尔瓦多共和国	053
Republic of Equatorial Guinea	赤道几内亚共和国	054
State of Eritrea	厄立特里亚国	055
Republic of Estonia	爱沙尼亚共和国	056
Federal Democratic Republic of Ethiopia	埃塞俄比亚联邦民主共和国	057
European Union	欧洲联盟	058
<b>F</b>		
Republic of the Fiji Islands	斐济群岛共和国	059
Republic of Finland	芬兰共和国	060
Republic of France	法兰西共和国	061
<b>G</b>		
Gabonese Republic	加蓬共和国	062
Republic of the Gambia	冈比亚共和国	063
Georgia	格鲁吉亚	064
Federal Republic of Germany	德意志联邦共和国	065
Republic of Ghana	加纳共和国	066
Hellenic Republic	希腊共和国	067
Grenada	格林纳达	068

069	危地马拉共和国	Republic of Guatemala
070	几内亚共和国	Republic of Guinea
071	几内亚比绍共和国	Republic of Guinea-Bissau
072	圭亚那合作共和国	Cooperative Republic of Guyana
<b>H</b>		
073	海地共和国	Republic of Haiti
074	洪都拉斯共和国	Republic of Honduras
075	匈牙利共和国	Republic of Hungary
<b>I</b>		
076	冰岛共和国	Republic of Iceland
077	印度共和国	Republic of India
078	印度尼西亚共和国	Republic of Indonesia
079	伊朗伊斯兰共和国	Islamic Republic of Iran
080	伊拉克共和国	Republic of Iraq
081	爱尔兰	Ireland
082	以色列国	State of Israel
083	意大利共和国	Republic of Italy
<b>J</b>		
084	牙买加	Jamaica

	Japan	日本国	085
	Hashemite Kingdom of Jordan	约旦哈希姆王国	086
<b>K</b>			
	Republic of Kazakhstan	哈萨克斯坦共和国	087
	Republic of Kenya	肯尼亚共和国	088
	Republic of Kiribati	基里巴斯共和国	089
	Kyrgyz Republic	吉尔吉斯共和国	090
<b>L</b>			
	Lao People's Democratic Republic	老挝人民民主共和国	091
	Republic of Latvia	拉脱维亚共和国	092
	Republic of Lebanon	黎巴嫩共和国	093
	Kingdom of Lesotho	莱索托王国	094
	Republic of Liberia	利比里亚共和国	095
	Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya	大阿拉伯利比亚人民社会主义民众国	096
	Principality of Liechtenstein	列支敦士登公国	097
	Republic of Lithuania	立陶宛共和国	098
	Grand Duchy of Luxembourg	卢森堡大公国	099
<b>M</b>			
	Republic of Madagascar	马达加斯加共和国	100

101	马拉维共和国	Republic of Malawi
102	马来西亚	Malaysia
103	马尔代夫共和国	Republic of Maldives
104	马里共和国	Republic of Mali
105	马耳他共和国	Republic of Malta
106	马绍尔群岛共和国	Republic of the Marshall Islands
107	毛里塔尼亚伊斯兰共和国	Islamic Republic of Mauritania
108	毛里求斯共和国	Republic of Mauritius
109	墨西哥合众国	United Mexican States
110	密克罗尼西亚联邦	Federated States of Micronesia
111	摩纳哥公国	Principality of Monaco
112	蒙古国	Mongolia
113	黑山共和国	Republic of Montenegro
114	摩洛哥王国	Kingdom of Morocco
115	莫桑比克共和国	Republic of Mozambique
116	缅甸联邦	Union of Myanmar
N		
117	纳米比亚共和国	Republic of Namibia
118	瑙鲁共和国	Republic of Nauru

Kingdom of Nepal	尼泊尔	119
Kingdom of the Netherlands	荷兰王国	120
New Zealand	新西兰	121
Republic of Nicaragua	尼加拉瓜共和国	122
Republic of Niger	尼日尔共和国	123
Federal Republic of Nigeria	尼日利亚联邦共和国	124
Kingdom of Norway	挪威王国	125
Niue	纽埃	126
<b>O</b>		
Sultanate of Oman	阿曼苏丹国	127
<b>P</b>		
Islamic Republic of Pakistan	巴基斯坦伊斯兰共和国	128
Republic of Palau	帕劳共和国	129
State of Palestine	巴勒斯坦国	130
Republic of Panama	巴拿马共和国	131
Independent State of Papua New Guinea	巴布亚新几内亚独立国	132
Republic of Paraguay	巴拉圭共和国	133
Republic of Peru	秘鲁共和国	134
Republic of the Philippines	菲律宾共和国	135

136	波兰共和国	Republic of Poland
137	葡萄牙共和国	Republic of Portugal
<b>Q</b>		
138	卡塔尔国	State of Qatar
<b>R</b>		
139	大韩民国	Republic of Korea
140	摩尔多瓦共和国	Republic of Moldova
141	罗马尼亚	Romania
142	俄罗斯联邦	Russian Federation
143	卢旺达共和国	Republic of Rwanda
<b>S</b>		
144	圣基茨和尼维斯	Federation of Saint Kitts and Nevis
145	圣卢西亚	Saint Lucia
146	圣文森特和格林纳丁斯	Saint Vincent and the Grenadines
147	萨摩亚独立国	Independent State of Samoa
148	圣马力诺共和国	Republic of San Marino
149	沙特阿拉伯王国	Kingdom of Saudi Arabia
150	塞内加尔共和国	Republic of Senegal
151	塞尔维亚共和国	Republic of Serbia

Republic of Seychelles	塞舌尔共和国	152
Republic of Sierra Leone	塞拉利昂共和国	153
Republic of Singapore	新加坡共和国	154
Slovak Republic	斯洛伐克共和国	155
Republic of Slovenia	斯洛文尼亚共和国	156
Solomon Islands	所罗门群岛	157
Federal Republic of Somalia	索马里联邦共和国	158
Republic of South Africa	南非共和国	159
Kingdom of Spain	西班牙王国	160
Democratic Socialist Republic of Sri Lanka	斯里兰卡民主社会主义共和国	161
Republic of the Sudan	苏丹共和国	162
Republic of Suriname	苏里南共和国	163
Kingdom of Sweden	瑞典王国	164
Swiss Confederation	瑞士联邦	165
Syrian Arab Republic	阿拉伯叙利亚共和国	166
Republic of Tajikistan	塔吉克斯坦共和国	167
Kingdom of Thailand	泰王国	168
Republic of Macedonia	马其顿共和国	169

